

DELIVERY NOTE : 82717127
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
90009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

180534

DATE : 28.11.2018 16:23:27

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 28.11.2018 at 16:23:26
Delivered on : 28.11.2018 at 16:23:26
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	630	PCE	TBA-501627	1	112736604	105		112736604
130209847 500884149 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE				TBA-501626 TBA-501628	7 1	112736605	105		112736605
Quantità dichiarata: 630 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 6 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO				TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112736606	105		112736606
Data controllo: 30.11.18 Firma: [Signature]				TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112736607	105		112736607

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : XA850GN
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 4319,96 KGM
Total net weight : 4319,91 KGM
Total no. of handling units: 6
Total no. of boxes : 6
Total volume : 0,67 DMQ

TRANSIT LOCATION

30 NOV 2018

Conserva di
quantità

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82717127
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 08.11.2018 16:23:27 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Your contact : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 28.11.2018 at 16:23:26
Delivered on : 28.11.2018 at 16:23:26
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112736608	105		112736608
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112736609	105		112736609
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo
Michalská

28 NOV. 2018

2 Destinataro (cognome, nome, indirizzo, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

Tel: 03 22 67 44 47

GETRAG
VIA DEI CICLAMINI 4

MODUGNO

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

20026 MODUGNO/IT

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

20080 AMIENS

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

BL:

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

37 Palettes

22078
KG

Classe
Classe/Klasse

Cifra
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

PLOMB 55803
ORD: T69244305
09A20972GE

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

AMIENS

il
le
am

28.11 20 18

22 **EXPEDITION VALEO FA**
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo
Michalská

28 NOV. 2018

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

Tel: 03 22 67 44 47

LETTERA DIVETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, non-
ostante qualunque clausola contra-
ria alla convenzione relativa al con-
tratto di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Conven-
tion relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
günstigen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im interna-
tionalen Strassgüterverkehr (CMR).

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

CMR

TN TORELLO Autotrasporti Nazionali
ed Internazionali

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montorio (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699

Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

TN LOGISTICA SK, s.r.o.

Michalská 7 SK - 811 01 Bratislava

IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462

Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck

BZ 7891K
BLG344P/4P50GN

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Reserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

COSMIN C.

TN Logistica SK, s.r.o.

Michalská
811 01 Bratislava

IČO: 36846902

DIČ: 2022460462

IČ DPH: SK2022460462

(*) Per la merci pericolosa indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

20 Da pagare per: A payer pour: Zu zahlen vom:	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destinataire Empfänger
Prezzo trasporto Prix transport / Fracht Abonnement Reduction / Ermässigung:			
Saldo Solde / Zwischensumme Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge Supplément Charges / Nebengebühren:			
Totale / Totale / Gesamtsumme:			

KUTHELMAN GEL S.r.l.

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

24 Merce ricevuta
merchandise reçues
Gut Empfangen

20 NOV 2018
Luogo
lieu
Ort
**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

TN TORELLO Autotrasporti Nazionali
ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montorio (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

Targa motrice
Numero d'immatricolazione del veicolo
Nummernschild der Kraftmaschine
BZ 7891K
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers
BLG344P/4P50GN

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19-21-22. - Les parties tracées en gras doivent être complétées par le destinataire. Les parties encadrées de traits gras doivent être remplies par le destinataire. Die mit fett gedruckten eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.